

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

|                           |      |       |
|---------------------------|------|-------|
| Melilla, un mes.          | 1'25 | Ptas. |
| Provincias, un trimestre. | 4'50 | "     |
| Número suelto.            | 0'05 | "     |

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al óleo y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva o haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar).

existiera, con poco esfuerzo podría el pretendiente ser dueño del trono de los Edrisitas.

No negaremos que los jefes de todos esos movimientos revolucionarios, envían emisarios al Pretendiente demostrándoles su adhesión, pero lo hacen no más impulsados, por la idea de que mañana triunfe.

Preguntábamos también qué causas pueden influir en el ánimo del Pretendiente para no decidirse a intentar la operación contra Fez, medio único de conseguir el triunfo definitivo; pues mientras no tome la verdadera capital del Imperio, no puede pasar de la categoría de un agitador.

La carencia de recurso para realizar una empresa erizada de obstáculos: la falta de un ejército medianamente organizado; el espíritu de independencia innato en el mulsumán que le lleva a odiar toda idea de disciplina; la pobreza del país por la mala cosecha que se avecina, dificultando el aprovisionamiento; y sobre todo, el temor a un fracaso y la probabilidad de perder en esa empresa lo ganado, son a nuestro juicio, las causas que detienen al Pretendiente, impulsándole a permanecer quieto en las posiciones conquistadas.

Por otra parte, la autoridad del Jefe rebelde no se ha consolidado todavía en el Rif. Para hacerse respetar, tiene que recurrir a los temperamentos de templanza. Los medios coercitivos violentos le enajenarían voluntades, le crearían serios conflictos que trata de evitar.

De aquí se le vea siempre emplear la persuasión, cediendo de continuo para

captarse simpatías.

La campaña que viene realizando para atraer a su causa al jefe leal el Fraile, buena prueba es de lo que decimos.

Siendo por consiguiente débil a pesar de su fortaleza aparente, no tiene otro remedio que dejar obrar al tiempo y esperar el momento oportuno de recoger el fruto de tanto y tanto levantamiento aislado, de tanta circunstancia accidental favorable a su causa.

Si sus proyectos son los indicados, si ha visto la posibilidad de aprovechar un plan por él no elaborado, si lo que intenta con su pasividad es que gasten y gasten energías los imperiales, y le combatan donde a él le plazca, su actitud esta justificada, habrá que reconocerle dotes de inteligencia, y quedaría explicado lo que aparece a primera vista inexplicable.

## ¡Amor eterno!

Los novios pelaban la pava. La noche era deliciosa; la reja, saliente y florida; los enamorados, jóvenes, casi niños.

La frondosa enredadera, que enlazaba entre los hierros sus hojas verdes y sus flores azules, parecía anular y encadenar aquellos tiernos corazones. Con voz baja, muy baja, como si amar fuera un crimen, repetíanse la canción que modularon Adán y Eva en el Paraíso y repetirán las generaciones mientras haya un soplo de vida en este mundo. Y juraban y perjuraban una, dos y tres veces, que su amor acabaría con su vida ó tal vez pasaría los linderos de la muerte.

El era de los dos el más pesado y monótono repetidor de la pregunta; y ella, como lección aprendida de memoria, contestaba siempre lo mismo, con su voz semejante al gorjeo de un pájaro.

## Reflexiones sobre la insurrección

### II

Ayer dijimos las causas que habían influido en la rápida victoria que acaba de obtener en el Rif el pretendiente

Causas muy semejantes determinan que en otras regiones del Moghreb tropiecen las autoridades de Abd-el-Azis con dificultades insuperables para imponer su autoridad.

El temor a los bárbaros castigos que los marroquies imponen a los que delinquen, contienen en épocas normales a las kábilas más levantiscas. Perdido ese temor, cual ahora ocurre, se alzan en abierta rebelión contra los poderes constituidos.

Los descontentos de todas partes aprovechan el estado anormal en que se halla el Imperio para tomar represalias y satisfacer sus instintos de venganza.

El nombre del Pretendiente es el pretexto para que los Benideres, los Zemmur y el bandido Rasuñ y los jefes de otras kábilas alcen bandera de rebelión.

Todos esos levantamientos parciales no obedecen a plan único, si ese plan

El tenía que salir en el tren-correo de aquella noche; y por eso los suspiros, las frases dulces, los juramentos, menudcaban, terminando siempre las estacias del diálogo con las mismas palabras:

—Yo lo juro ¡mi amor será eterno!...

La despedida fué desgarradora. En presencia de las flores y de las estrellas, testigos de tantos perjurios, se prometieron los enamorados lo que todos prometen; la eternidad de sus amores!

«Hablar de constancia inalterable y de cariño sempiterno en la juventud, que pasa como una aurora de Marzo!... Todavía humedecia una lágrima en el deseoso bigote del viajero, que se alejaba de su amada con la velocidad del tren; todavía el beso de la despedida perfumaba con sutil aroma los labios de la hermosa, y un nuevo «trovador» rondaba ya la casa y la reja donde se habían desarrollado escenas de amor tan vivas, tan patéticas!...

Y el nuevo amante se acercó á la reja, y conjugó el verbo conjugado por todos los Romeos y Julietas del mundo: y fué contestando favorablemente por la misma Eva que antes había repetido á su Adán las mismas frases: y aquella noche termino, como había comenzado, con los juramentos que deben caer en un tonel sin fondo; sino se los lleva el aire.

—Esta es la verdad y no otra. El nunca me fué simpático como tú; pero hay circunstancias que obligan y compromisos que fuerzan á obrar en contra de nuestro propios sentimientos. Son cosas inevitables. Pero todo eso pasó... Miremos hacia adelante... No nos impida el recuerdo triste gozar de la ilusión, de la ilusión venturosa de nuestros amores, de nuestros amores verdaderos, profundos, que merecen vivir una eternidad!...

M. Gutiérrez.

## La insurrección en el Rif

### Orden del Pretendiente

El Pretendiente ha dado orden á la kábila de Benibuniaga, vecina á la plaza de Alhucemas, para que no lleve víveres á ella.

Los jefes se han presentado al gobernador manifestándoles el sentimiento que les produce la orden, pero que no tienen otro remedio que acatarla.

A la plaza siguen llevando víveres otras kábilas.

Témesese que reciban instrucciones análogas.

El objeto del Pretendiente al dictar esa orden es impedir la salida de géneros por Alhucemas que mermarían los ingresos de las aduanas de nuestro fronterizo campo.

### Cajones para el armamento

Ayer concluyeron en Tetuan seis grandes cajones, propios para guardar armas y que han sido construidos en nuestra plaza por encargo de los rebeldes.

### Cañones

Tres cañones que tenían los leales en Uxda han sido llevados al campamento rebelde.

### Gobernador preso

Ha sido preso el Gobernador de la Ayun y conducido á presencia del Pretendiente.

### Ruego de los moros

Algunos moros han rogado atentamente á nuestro director, que cuando hablemos del Pretendiente, no le llamemos el Rogui, sino Muley Mohamed ó el Pretendiente, pues la palabra Rogui es altamente ofensiva para el Jefe rebelde y sus adictos.

Complaceremos en lo sucesivo á los comandantes para que no nos tachen de desatentos.

Cuesta tan poco darles ese gusto.

## Saturnino Ximenez

Leemos en nuestro estimado colega el «Defensor» de Ceuta:

«Dos días ha permanecido entre nosotros el ilustre viajero, el infatigable propagandista del acrecentamiento de España en Marruecos, acompañado á nuestro buen amigo su padre político el Capitan general, general en jefe del Estado mayor del Ejército de Rusia. Ilustre Sr. Nicolas M. de Jourbine y su bella hija.

En unión del general Pareja recorrieron los cuarteles, evolucionando las tropas en presencia de los viajeros, escuchando nuestros generales justos elogios de la instrucción de las tropas y los locales donde habitan; al visitar al de Ceuta num. 2, el general ruso, dijo que eran los primeros de Europa, pues unicamente en Rusia los había ignales; quiso probar el rancho y se le mandó á la fonda Española en donde se ha hospedado.

Anoche estuvieron en el teatro gustándole mucho el espectáculo, marchando esta mañana en el vapor correo con dirección á Algeciras donde embarcará para Tánger.

Don Saturnino Ximenez nos ha prometido escribir y remitirnos sus impresiones sobre Ceuta.

Al muelle al despedir á los ilustres viajeros bajaron el Excmo. Señor Comandante general y su esposa, el general Pareja, nuestro director y el de telégrafos de esta ciudad».

## Conferencia con el General Bernal

El Director de nuestro estimado colega «El Defensor», de Ceuta, ha mantenido una entrevista con el Excmo. Sr. Comandante General de aquella Plaza á propósito de su reciente viaje á Madrid.

Hé aquí las principales manifestaciones que el General Bernal hizo á nuestro distinguido compañero.

«Hé conseguido que se adquiera inmediatamente una buena lancha de vapor para el servicio de este puerto y cuya embarcación estará aquí en breve, el Ministro de la guerra, atendiendo á cuanto le expuse me ha facilitado cuanto he pedido dentro de la escasez del presupuesto; armamentos, aprovechándose á Málaga para remitirlos á esta plaza dos potentes y magníficos reflectores; basado en el hermoso estudio sobre recogidas de agua hecho por el ilustrado comandante de

Ingenieros D. José Madrid se van á diferentes depósitos para recoger la cantidad de aguas que sin utilidad alguna pierden: por lo pronto se construirá una da uno capaz para contener las que den en la Mina y para cuyo flu me ha la cantidad necesaria.

En cuanto al puerto gestinó sin de habiendo sido en los centros ministeriales mis primeras demandas, este asunto de únicamente de que venga la comisión de ingenieros civiles para hacer el sondeo correspondiente para que podamos comenzar obras en el verano próximo.

## Como será el verano próximo

Examinando los resultados de las observaciones meteorológicas hechas durante los últimos veinticinco años se vé que casi siempre á una primavera demasiado precoz ha seguido un verano muy cálido.

Desde el 1878 ha habido nueve primaveras que han comenzado antes de lo ordinario, y de ellas, ocho han sido seguidas de un estio caluroso.

Los hechos parecen demostrar que el verano hace siempre un tiempo proporcionado al de los meses siguientes.

Por consiguiente, como en Febrero y Marzo hemos tenido un tiempo muy cálido que lo normal, es de suponer que lo mismo acontecerá en Junio y Agosto.

Gran noticia para los fondistas de playa y balnearios, y mala para los que no pueden salir de los freidones conocidos con los nombres de Madrid, Barcelona, Sevilla, etc.

## Noticias locales

### Enhorabuena

Después de brillantes ejercicios, ha obtenido plaza en las oposiciones al cuerpo de telégrafos, el estudioso joven D. Luis Asiain. Reciba nuestra cordial enhorabuena igualmente su señor padre nuestro respetable amigo D. Joaquín Asiain, Teniente Coronel del Bon. de Artillería.

### De viaje.

Ayer marchó á Almendralejo el Sr. Comandante de Ingenieros y querido amigo nuestro D. Julie Carande.

Numerosos amigos acudieron al muelle despedirle.

También marcharon los estudiosos jóvenes Sres. Heredia, González Delceto, Moreno, Lamas y Marcos, que van á tomar parte en la convocatoria para ingreso en las academias militares.

A Málaga marcharon nuestros amigos los Comandantes D. Juan Arjona y D. Rafael Ripoll, este último acompañado de su hijo Rafael.

**De regreso**

Ha regresado de Madrid nuestro apreciable amigo y colaborador D. Ricardo Sáenz de Inestrillas.  
Sea bien venido.

**Telegramas**

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

**Silvela en Palacio**

Después de salir el Marqués de la Vega de Armijo de Palacio y explicar á S. M. el Rey cual era el criterio del partido liberal en el asunto de las senadurías vitalicias, entró el Sr. Silvela en la Regia Cámara, poniendo á la firma de D. Alfonso veintitrés decretos proveyendo las senadurías vacantes.

Sin oponer reparo firmó el Monarca los decretos.

Al salir de Palacio guardó reserva el Presidente, manifestando que hasta que la Gaceta publique los decretos, no serán conocidos los nombres de los agraciados.

**Los nuevos Senadores**

Se dice que los Senadores nuevamente nombrados son los Sres. Duque de Santo Mauro, General Delgado, Almirante Cervera, Duque de la Seo de Urgel, Ministro de Estado, Cárdenas, Julián Calleja, Rolland, Vilches, Ugarte, Torres, Villanueva, Recio, Ibarra, Ibarra, Rey, Agelet, Cepedón, Aguilera, Santa María, Calbetón, Ordóñez, Navarro Reverter, Kroke Laros y Arias Miranda.

**Combate en Tetuán**

En las cercanías de Tetuán se ha li-

brado un sangriento combate entre los Benideres y las tropas de Arafa. La lucha fué empeñadísima, resultando muchos muertos y heridos.

Las tropas imperiales saquearon los aduares cercanos.

Después del combate Arafa se replegó á la ciudad.

Las kábilas cercan á Tetuán, esperando el avance de cinco mil rebeldes para asaltarla.

Esto hace oponer que el Principe ha sido derrotado

Se han pedido vapores para que en ellos embarquen los europeos y hebreos.

Diez askaris han caido prisioneros.

**La Infanta Isabel herida**

Al regresar esta tarde de paseo S. A. la Infanta Isabel, cayose del caballo que montaba.

Al incorporarse dióle el animal una cox en la cara, causándole una extensa herida en el labio.

Las personas que le acompañaban acudieron en su auxilio, trasladándola en un coche á su palacio.

Enterada S. M. la Reina, marchó á casa de la Infanta utilizando el coche del Sr. Silvela.

Después fueron el Rey, los Princes de Asturias y la Infanta María Teresa.

S. A. ha resistido con admirable serenidad la operación que se le practicó, no accediendo á ser cloroformizada.

En la herida, que es extensa, se le han dado cinco puntos de sutura.

El estado de la ilustre enferma no ofrece gravedad.

**Cosas de damas**

Tratando de cuestiones de damas el inimitable A. Musset, refiere el siguiente caso:

«Imitando á ciertos empresarios de teatro resolvió un pastor norteamericano quitar también en la iglesia los enormes sombreros que llevan ahora las señoras.

Para lograrlo, ideó un medio ingeniosísimo. Un domingo antes de entrar en materia comenzó diciendo antes de su plática.

—No creo necesario rogar á las señoras que se quiten los sombreros, porque pudieran enfriarse...

Ninguna de las flees aludidas hizo el menor movimiento.

—No creo tampoco—prosiguió el predicador, que estaría bien rogarles que se quiten el sombrero, porque sin él resultarían menos bellas.

Viva emoción. Muchas señoras y señoritas se apresuraron á quitarse los armatostes floridos que cubrían sus respectivas cabezas.

—Por otras razones,—continúa el inexorable «clergyman» alzando más la voz—no haré sobre eso otras indicaciones. Alguna de las señoras aquí presentes pudieran tener el pelo postizo, y me temo que al quitarse el sombrero, se llevarán por delante los añadidos.

Una protesta formidable se eleva desde todos los sitios de la iglesia, y señoras y señoritas, sin una sola excepción, se quitan apresuradamente los sombreros.»

Claro está que esto ha ocurrido en el norte de América. En España no hay quién arranque á las señoras, ni á tiros, los floridos armatostes.

X.

**Miscelánea**

En un coche desegunnda: un caballero, una señora y un perrito faldero.

La señora se duerme y el perrito no se cansa de lamerle la mejilla izquierda, el caballero se entusiasma y hace otro tanto en la derecha.

—¡Caballero, esto es un asalto!

—perdone usted, señora: me parece que yo no he de ser menos que un perro.

Imprenta de "El Telegrama."

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (4)

**Los Asesinos**

Después de haber atravesado un gran cuarto tocador, el cicerone empujó una puerta y apartándose á un lado dejó pasar al que guiaba.

—Aleoba de la señora,—dijo.

—¡Oh, oh!—exclamó el caballero en la gamma ascendente de la sorpresa y de la admiración, contemplando el lujo inusitado que se ofrecía á sus ojos.

—Lo cierto es que hay aquí un diñeral—

dijo el ayuda de cámara al observar ésta admiración. Luego, después de abrir otra puerta, añadió:

—No se puede decir lo mismo de la aleoba del marido de la señora.

—Parece que vuestro señorito es de gus-

tos más modestos que su esposa,—dijo sonriendo el desconocido que habia penetrado en la pieza cuyo vulgar mobiliario no valia más de doscientos francos.

—A la fuerza ahorcan,—contestó en son de burla Estanislao,—porque la señora lo ata corto. ¡Oh, el tendría mucho gusto en derrochar, os lo aseguro!

¡Ejem, ejem!—tosió Joulu para llamar á la prudencia al doméstico, que en presencia de un tercero hablaba indiscretamente de sus amos.

El aviso fué bien comprendido por el criado: pero lejos de obedecerlo, alzó desdenosamente los hombros y dijo:

—¡Valiente cosa me importa! Ya estoy muy cargado... Esta misma noche me largo. Y extendiendo la mano, en dirección al comedor añadió:

—¡Callad! Oiganles... En lugar de almorzar vean en que se entretienen.

En efecto, dos voces, muy alejadas por lo que no podíanse entender las palabras, resonaban al otro extremo de la casa con una violencia que demostraba en una y otra una profunda cólera.

En lo más recio de esta tempestad conyugal Estanislao soltó una carcajada, y dijo:

—Nadie creeria que estos dos escandalosos se casaron por amor, ¿no es cierto Joulu?

—Es verdad,—contesó el portero,—por que la señora era rica, mientras que su marido no tenia ni un céntimo.

—La esposa aportaba, sin duda, buenos escudos para compensar su fealdad y su vejez?—preguntó el joven, cuya curiosidad se despertaba.

—¡Vieja y fea?—repuso el criado.—Estais equivocado: porque tiene 22 años y es hermosa como Venus.

—Entonces es ella quien se apasionó de un buen mozo del cual ha querido hacer la

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS  
Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOSÉS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento, tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, in-guanto para las lombrices, las almorranas, para la sífi-lis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta in-haladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios barati-simos.

Farmacia LA FE, S. Miguel.

HISTORIA ORGANICO-MILITAR  
DEL

Regimiento Infantería de Melilla num. 1

Obra publicada por el primer Te-niente de dicho Regimiento D. Pedro Páez Moreno, y compuesta de 2 volú-menes en 4.º de 280 y 334 páginas, al precio de 3 y 4 pesetas respectiva-mente, pudiendo adquirirse en la ofi-cina Coronela del expresado, sita en el Muro X, y en esta Redacción.

Peinadora madrileña

Se hacen todas clases de peinados. Darán razón Doña Teresa Lomeña, platera en el mercado.

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplica-ciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnifico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colec-ción de libros de misa y rosarios de todas clas, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras, propias para vestidos de señora.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este esta-blecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

# AL PUBLICO

## GRAN ALMACEN DE SALDOS

Cada dia visitan nuestro establecimiento mayor número de personas, avidas de adquirir las gangas que ofrece-mos. El público melillense comprende bien sus intereses.

Polígono. GRAL. MARGALLÓ---Frente á la parada de carruajes